

1718 April 10., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOR CLAUDE-THEOPHILE DE BEZIADE,
MARQUIS] D'AVARAY, [AN MARIA BARBARA ZURLAUBEN]

"J'ay reçu ... la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 31 du mois dernier. Je vous Conjure de Compter sur tous les plaisirs qui pourront dependre de moy, et d'estre persuadée que ie serai ravi de pouvoir Contribuer à vostre satisfaction [- dabei dürfte es um Forderungen gegangen sein, die noch von **Beat Jakob II.** Zurlauben sel. herrührten -]¹ aussi bien qu'a celle de M.^{rs} vos fils [Abbé **Beat Jakob Anton**, Gardehptm. **Beat Franz Plazidus**, den Zuger Stadtschreiber **Heinrich Damian Leonz** und **Beat Ludwig** Zurlauben gemeint], ne doutant point qu'ils ne s'appliquent a suivre les traces de feu M.^r le [Zuger] Landame [Beat Jakob II.] Zurlauben, dont la memoire me sera toujours chere.

Je suis avec respect ... vostre très humble & très obeissant serviteur ...".

1) s. AH 81/68

Original - AH 101, 130

1670 Januar 7., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [A.O. SAV. AMBASSADOR] V[ICTOR] EM[ANUEL DE BERT-
RAND, SIEUR] DE LA PEROUSE, AN [STATTHALTER] RITTER
[BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"si vous faites reflexion a l'attachement et a la ponctualité que ie dois avoir pour le service de S.A.R. [Herzog **Karl Emanuel II.**] mon seigneur vous ne condamnerés pas mon indiscretion de rechercher par vostre entremise tout ce qui peut me donner quelque eclaircissement dans des affaires qui sont enveloppees de mil obscurités. Et comme J'ay autant de confiance en vostre amitié que J'ay de foy pour vostre prudence, ie ne puis pas avoir de secours plus solide que ceux que vous me donnés par vos genereux sentiments que ie revere comme ie dois et qui sont la regle de ma conduite. J'espere aussy que quand J'en rendray compte a mon souverain J'auray lieu de parler avec zeile